



SUPER: Heute (endlich!) auf vielfachen (!) Wunsch mit tollem Farbfernsehprogramm!

blitspost? Neu-Jiddisch für E-Mail. Git azoy.



Weltweit einziges Fachblatt für Tanzmusik der osteuropäischen Juden & Co. im Orchesterformat

Ausgabe Okt. 2013

KLEZPO POST

Auch die UNESCO steht voll auf KlezPO. *Pardong!*

mach mit...



Die KLEZPO-Post ist die Fanpost des Klezmer-Projekt-Orchesters (gemeinnütziger e.V.) aus Göttingen. Unabhängig, unregelmäßig, unkonventionell, unassististisch, unfaschistisch, unsonst. Un' sonst gilt: *Den* Müll aufräumen. Weg mit dem (igitt!) braunen Kram! (Sagt ja auch unsere Stadtreinigung.)

Verkehrsdurchsage!

Fr bis So 25. bis 27. Okt. Jugendherberge Helmarshausen bei Bad Karlshafen (Nordhessen) weiträumig umfahren. KlezPO-Probenwochenende könnte Bäume entwurzeln / entlauben, Erdbeben erschüttern, Baustellen bauen, Baumfäller fällen, Erntehelfer ernten, Gewitter verwitern, Krisen vermiesen und Spesen verwesen. Also Obacht!

Moisei Beregovskii (1892-1961), jüdischer Folklorist

Die umfangreiche Sammlung des ukrainischen Feldforschers, entstanden etwa zwischen 1927 und 1938, mit jiddischen Volksliedern, instrumentaler Volksmusik, Nigunim etc. pp. war bisher nur auszugsweise erhältlich, so z. B. herausgegeben von Mark Slobin.

Doch nun gibt es die fünfbändige Anthologie komplett auf fünf CDs als PDF. Zwar ist der Begleittext nur auf Russisch, aber die Fülle des Materials ist schier unglaublich. Im Begleitheft findet sich immerhin eine englische Einführung. Und wenn man sich halbwegs mit der im Osten vormals üblichen lateinischen Transkriptionsweise des Jiddischen angefreundet hat, kann

man z. B. mit den Liedern durchaus etwas anfangen. (Kyrillisch-Kenntnisse kein Hindernis.) Der Preis beträgt 20 \$ plus 10 \$ Porto – das ist unverschämte Preiswert. Wer auf diese blitspost mit dem Stichwort "Beregovskii" antwortet, bekommt ein Word-Dokument mit Angabe einer Homepage, des Bestell- und des Zahlungsverfahrens (per Western Union). Es lohnt sich.

Farbfernsehen! *Unser Lieblingsprogramm im Internet!*

Concertino für Klarinette und Orchester (François Liliensfeld) in Reinhausen 24.6.2012: http://www.youtube.com/watch?v=cyOmxw_s66g

Die Internationale in Berlin 16.8.2013: <http://www.youtube.com/watch?v=e1FGFtFTqQU>

Flashmob im Einkaufszentrum Carré Göttingen 5.4.2013: Zol zayn gelebt – Freytog nokh'n tsimis / Odessa Bulgar – Chadgadjo – Dansul ursului – Freylekhs fun der khupe / Kolomeike – El Choclo – Hora und Serba – Serba din New York / Ruski Sher / Lebedik un freylekh: <http://www.youtube.com/watch?v=nBVLUjDQhSI>

Habrbán (Komitas / S. Aslamazian) in Berlin 16.8.2013: <http://www.youtube.com/watch?v=Gkrii7dzdps>

Klezmer-Suite (Elke Tober-Vogt) in Reinhausen 24.6.2012: <http://www.youtube.com/watch?v=YZysFJmYP5A>

Psalm 23 Mizmor leDavid in Reinhausen 24.6.2012: <http://www.youtube.com/watch?v=kPcWdttb1qs>

Serba in Berlin 17.8.2013: <http://www.youtube.com/watch?v=NafsPaAwCPM>

Schnirele, perele (trad. / Fr. Liliensfeld) in Reinhausen 24.6.2012: http://www.youtube.com/watch?v=pio_zmHYGPY

Ven ikh bin der Rothschild – 1. musa Göttingen 5.2.2011: <http://www.youtube.com/watch?v=PAF9VLizvnM> – **2. Reinhausen 24.6.2012:** <http://www.youtube.com/watch?v=qEoEOuok1yw>

Zol zayn gelebt in Reinhausen 24.6.2012: <http://www.youtube.com/watch?v=D-KdUFYCNpM>

Und wo wir schon mal dabei sind:

Die offiziellen KlezPO-Fotos erreicht

man so: <http://www.wieland-ulrichs.de/index.phtml?gT1=162>

Wichtige Termine!

Freitag 1. November 20 Uhr
"Nacht der Kirchen":
KlezPO in St. Jacobi Göttingen

45 Minuten Klezmer und Co.

Freitag 8. November 20 Uhr
Dransfeld bei Göttingen
KlezPO in der St.-Martini-Kirche

Ca. 85 Minuten mit Pause. Vorverkauf: Schreibwarengeschäft Grischke, Lange Str.61, Dransfeld

Samstag 9. November 16.30

Das "Dransfelder Bürgerforum 9. November" lädt ein zu einer Gedenkstunde vor der ehem. Dransfelder Synagoge, Gerlandstr. 7. Dazu Klezmer-Musik.

Samstag 1. Februar 2014 20 Uhr
Göttingen
KlezPO im Großen Saal der musa

Unser jährliches Geburtstagskonzert – neun Jahre! Ca. 85 Minuten mit Pause.

Mops? Dummes Zeug: Ein Leben ohne *KlezPO* ist möglich, aber sinnlos.

Mehr KlezPO-Termine sind zu befürchten, achten Sie auf Presse, Rundfunk, Farbfernsehen und KlezPO-blitspost!

Gesucht?

Wir könnten noch Geigen unterbringen, ein bis zwei Bratschen und ein Cello. Aber wir bitten um Vorabgespräche, denn die Arbeit ist horrend, und nicht jede/r passt zu uns.

KLEZPO-blitspost abbestellen?

Haben Sie sich das auch gut überlegt? Na, wenn Sie meinen: blitspost an wu@wieland-ulrichs.de – und schon ist Ruhe.